



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
14 October 2016  
Russian  
Original: English

Семьдесят первая сессия

## Первый комитет

Пункт 98(m) повестки дня

**Всеобщее и полное разоружение: упрочение мира  
посредством практических мер в области разоружения**

**Австралия, Австрия, Ангола, Болгария, Венгрия, Германия, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Кипр, Коста-Рика, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Монголия, Нидерланды, Папуа — Новая Гвинея, Польша, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Франция, Хорватия, Чехия, Швейцария, Швеция, Эстония и Япония: проект резолюции**

### **Упрочение мира посредством практических мер в области разоружения**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 51/45 N от 10 декабря 1996 года, 52/38 G от 9 декабря 1997 года, 53/77 M от 4 декабря 1998 года, 54/54 H от 1 декабря 1999 года, 55/33 G от 20 ноября 2000 года, 56/24 P от 29 ноября 2001 года и 57/81 от 22 ноября 2002 года, свое решение 58/519 от 8 декабря 2003 года, а также свои резолюции 59/82 от 3 декабря 2004 года, 61/76 от 6 декабря 2006 года, 63/62 от 2 декабря 2008 года, 65/67 от 8 декабря 2010 года, 67/50 от 3 декабря 2012 года и 69/60 от 2 декабря 2014 года, озаглавленные «Упрочение мира посредством практических мер в области разоружения»,

*будучи убеждена* в том, что всеобъемлющий и комплексный подход к некоторым практическим мерам в области разоружения часто является одной из предпосылок поддержания и упрочения мира и безопасности и обеспечивает, таким образом, основу для эффективного постконфликтного миростроительства; к таким мерам, в частности, относятся сбор и ответственная утилизация, желательна путем уничтожения, оружия, полученного благодаря незаконному обороту или незаконному производству, а также запасов оружия и боеприпасов, объявленных компетентными национальными органами излишними по сравнению с потребностями, особенно в том, что касается стрелкового оружия и легких вооружений, если только не была официально разрешена иная форма



утилизации или использования и при условии, что такое оружие было должным образом маркировано и зарегистрировано; меры укрепления доверия; разоружение, демобилизация и реинтеграция бывших комбатантов; разминирование; а также конверсия,

*с удовлетворением отмечая*, что международное сообщество сейчас четче, чем когда-либо раньше, сознает важность таких практических мер в области разоружения, особенно в отношении обостряющихся проблем, порождаемых чрезмерным накоплением и бесконтрольным расползанием стрелкового оружия и легких вооружений, включая боеприпасы к ним, которые угрожают миру и безопасности и ухудшают перспективы экономического и социального развития во многих регионах, особенно в постконфликтных ситуациях,

*подчеркивая*, что для разработки и эффективного осуществления программ практического разоружения в затрагиваемых районах в контексте мер по разоружению, демобилизации и реинтеграции необходимо прилагать дальнейшие усилия для дополнения, в каждом конкретном случае, усилий по поддержанию мира и миростроительству,

*принимая к сведению* резолюцию 2171 (2014) Совета Безопасности, в которой Совет подтвердил, что всеобъемлющая стратегия предотвращения конфликтов должна включать практические меры по разоружению и другие меры по содействию борьбе с распространением оружия и незаконной торговлей оружием,

*приветствуя* работу Программы координации Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию, которая была учреждена Генеральным секретарем для того, чтобы обеспечить целостный и междисциплинарный подход к сложным и многогранным глобальным проблемам, связанным с торговлей стрелковым оружием и обычными вооружениями,

*приветствуя также* доклад о работе шестого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней<sup>1</sup>, в котором, в частности, была подчеркнута важность всестороннего и эффективного осуществления Программы действий<sup>2</sup> и Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения<sup>3</sup>, для достижения цели 16 и решения задачи 16.4, изложенных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>4</sup>, и была отмечена важность существующих механизмов содействия согласованию потребностей и ресурсов для осуществления Программы действий и Международного документа по отслеживанию,

*приветствуя далее* устойчивое функционирование гибкого, добровольного Целевого фонда Организации Объединенных Наций в поддержку сотрудни-

<sup>1</sup> A/CONF.192/BMS/2016/2.

<sup>2</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, Нью-Йорк, 9–20 июля 2001 года (A/CONF.192/15), глава IV, пункт 24.

<sup>3</sup> См. решение 60/519 и A/60/88 и Согг.2, приложение.

<sup>4</sup> Резолюция 70/1.

чества в сфере регулирования вооружений в соответствии с Программой действий и заключительными документами второй Конференции Организации Объединенных Наций для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий<sup>5</sup>,

*приветствуя* создание добровольного целевого фонда для содействия осуществлению Договора о торговле оружием<sup>6</sup>, который призван оказывать государствам-участникам, по их просьбе, помощь в осуществлении Договора,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об упрочении мира посредством практических мер в области разоружения, представленный во исполнение резолюции 69/60<sup>7</sup>,

2. *принимает также к сведению* доклад Генерального секретаря о незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах<sup>8</sup>, в котором особо отмечены новшества, связанные с изготовлением, технологией производства и конструкцией стрелкового оружия и легких вооружений, и последствия для осуществления Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения<sup>4</sup>;

3. *подчеркивает* важность того, чтобы — в соответствующих случаях и с согласия принимающего государства — миссии по поддержанию мира, осуществляемые в соответствии с мандатом Организации Объединенных Наций, предусматривали принятие практических мер в области разоружения, нацеленных на решение проблемы незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений, в том числе посредством осуществления программ сбора оружия, разоружения, демобилизации и реинтеграции, укрепления физической безопасности и совершенствования методов управления запасами, а также соответствующих учебных программ, в целях пропаганды и осуществления комплексной, всеобъемлющей и эффективной стратегии регулирования вооружений, которая внесла бы свой вклад в обеспечение устойчивого процесса миростроительства;

4. *приветствует* деятельность, осуществляемую Группой государств, заинтересованных в практических мерах в области разоружения, и призывает эту группу продолжать содействовать — на основе уроков, извлеченных в ходе осуществления предыдущих проектов в области разоружения и миростроительства, — реализации новых практических мер в области разоружения, направленных на упрочение мира, особенно мер, осуществляемых или разработанных самими затрагиваемыми государствами и региональными и субрегиональными организациями, а также учреждениями Организации Объединенных Наций;

5. *рекомендует* Группе заинтересованных государств продолжать функционировать в качестве неофициального, открытого и транспарентного форума в поддержку осуществления Программы действий по предотвращению

<sup>5</sup> A/CONF.192/2012/RC/4, приложения I и II.

<sup>6</sup> См. резолюцию 67/234 В.

<sup>7</sup> A/71/151.

<sup>8</sup> A/71/438-A/CONF.192/BMS/2016/1.

и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней<sup>3</sup>, в частности содействовать обмену мнениями по вопросам, имеющим отношение к процессу Организации Объединенных Наций, касающемуся стрелкового оружия и легких вооружений, а также продолжать содействовать эффективному согласованию потребностей в помощи и имеющихся ресурсов, учитывая просьбы затрагиваемых государств, содержащиеся в их национальных докладах, в соответствии с заключительными документами второй Конференции Организации Объединенных Наций для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий, а также с документом об итогах работы шестого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий<sup>9</sup>, эффективно способствуя тем самым оказанию международной поддержки в деле осуществления Программы действий;

6. *рекомендует также* Группе заинтересованных государств способствовать добровольной разработке на национальном и региональном уровнях, на основе результатов работы Статистической комиссии, Программы действий и Международного документа по отслеживанию, показателей, которые могут использоваться для оценки прогресса в решении задачи 16.4<sup>10</sup>, и поддерживать усилия по решению этой задачи, включая сбор данных в отношении соответствующих показателей<sup>11</sup>;

7. *рекомендует далее* государствам-членам, которые в состоянии делать это, вносить финансовые взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций в поддержку сотрудничества в сфере регулирования вооружений;

8. *рекомендует* государствам — участникам Договора о торговле оружием, которые в состоянии делать это, вносить финансовые взносы в Добровольный целевой фонд для содействия осуществлению Договора о торговле оружием;

9. *приветствует* совместные усилия, прилагаемые в рамках многостороннего процесса, в том числе правительствами, системой Организации Объединенных Наций, региональными и субрегиональными организациями и учреждениями, а также неправительственными организациями, в целях поддержки практических мер в области разоружения и Программы действий;

10. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии доклад об осуществлении практических мер в области разоружения с учетом деятельности Группы заинтересованных государств;

11. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят третьей сессии в рамках пункта, озаглавленного «Всеобщее и полное разоружение», подпункт, озаглавленный «Упрочение мира посредством практических мер в области разоружения».

<sup>9</sup> A/CONF.192/BMS/2016/2, приложение.

<sup>10</sup> Там же, раздел I, пункт 27.

<sup>11</sup> Там же, раздел I, пункт 76.